

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Erotic Center BVBA

Konvenut: Belgische Staat

**Suġġett**

Talba għal deciżjoni preliminari — Hof van Beroep te Gent — Interpretazzjoni tal-kategorija 7 tal-Anness H tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: baži uniformi ta' stima (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23, p. 1) (sadanittan il-punt 7 tal-Anness III tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 347, p. 1) — Taxxa mnaqqsa applikabbli għal certi provvisti ta' oggetti u provvisti ta' servizzi — Ċinemas — Kunċett — Kabina individwali ghall-wiri ta' filmati fuq talba

**Dispożittiv**

Il-kunċett ta' dħul għal swali taċ-ċinema li jinsab fl-ewwel subparagrafu tal-kategorija 7 tal-Anness H tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: baži uniformi ta' stima, kif emendata permezz tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/4/KE, tad-19 ta' Jannar 2001, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jirreferix għall-ħlas magħmul minn konsumatur sabiex ikunu jista' jgawdi minn wiri individwali ta' filmat jew filmati jew ukoll ta' siltiet ta' filmati f'żona privata, bħall-kabini inkwistjoni fil-kawża prinċipali.

---

(<sup>1</sup>) GU C 82, 04.04.2009.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-25 ta' Marzu 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi**

(Kawża C-79/09) (<sup>1</sup>)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Taxxa fuq il-valur miżjud — Direttiva 2006/112/KE — Artikoli 13 u 132 — Korpi rregolati mid-dritt pubbliku — Vesti ta'awtoritajiet pubblici — Attivitajiet — Nuqqas ta' ssuġġettar — Eżenzonijiet — Setturi soċċo-kulturali, tas-saħħha u tal-edukazzjoni — “Ewroregjuni” — Promozzjoni tal-mobilità professjonali — Provvista ta' persunal — Oneru tal-prova)

(2010/C 134/12)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Triantafyllou u W. Roels, aġġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi (rappreżentanti: C.M. Wissels, D.J.M. de Grave u Y. de Vries, aġġenti)

**Suġġett**

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikoli 2(1)(c), 13, 24(1) u 132 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 347, p. 1) — Provvista ta' persunal fis-setturi tas-saħħha, tal-edukazzjoni u dak soċċo-kulturali — Promozzjoni tal-mobilità tax-xogħol — Ewroregjuni

**Dispożittiv**

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata ghall-ispejjeż.

---

(<sup>1</sup>) GU C 129, 6.6.2006.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-18 ta' Marzu 2010 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Hof van beroep te Brussel — il-Belġju) — SGS Belgium NV, Firme Derwa NV, Centraal Beheer Achmea NV vs Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, Firme Derwa NV, Centraal Beheer Achmea NV, SGS Belgium NV, Belgisch Interventie- en Restitutiebureau**

(Kawża C-218/09) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deciżjoni preliminari — Regolament (KEE) Nru 3665/87 — Rifiżjonijiet fuq l-esportazzjoni — Artikolu 5(3) — Kundizzjonijiet għall-ġħoti — Eċċeżżoni — Kunċett ta’ “forza maġġuri” — Prodotti li thassru matul it-trasport)

(2010/C 134/13)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Hof van beroep te Brussel

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: SGS Belgium NV, Firme Derwa NV, Centraal Beheer Achmea NV

Konvenuti: Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, Firme Derwa NV, Centraal Beheer Achmea NV, SGS Belgium NV, Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

### Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Hof van beroep te Brussel — Interpretazzjoni tal-Artikolu 5(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3665/87, tas-27 ta' Novembru 1987, li jistabbi-líxxi regoli komuni għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni — Prodotti agrikoli (GU L 351, p. 1) — Kundizzjonijiet ghall-ghoti ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni — Eċċeżżjoni — Prodott li thassar matul it-trasport minhabba kaž ta' forza maġġuri

### Dispozittiv

L-Artikolu 5(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3665/87, tas-27 ta' Novembru 1987, li jistabbi-líxxi regoli komuni għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1384/95, tad-19 ta' Ġunju 1995, għandu jiġi interpretat fis-sens li d-deterjorament subit minn tagħbjja ta' laham taċ-ċanga u tal-vitella, fil-kundizzjonijiet deskritti mill-qorti tar-rinviju, ma jikkostit-wixxix kaž ta' forza maġġuri fis-sens ta' din id-dispozizzjoni.

(<sup>1</sup>) GU C 220, 12.09.2009.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Frar 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Judicial da Comarca do Porto — il-Portugall) — Santa Casa da Misericórdia de Lisboa vs Liga Portuguesa de Futebol Profissional, Bwin International Ltd, li qabel kienet Baw International Ltd, Betandwin.Com Interactive Entertainment

(Kawża C-55/08) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Inammissibbiltà)

(2010/C 134/14)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

### Qorti tar-rinviju

Tribunal Judicial da Comarca do Porto

### Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

Konvenuti: Liga Portuguesa de Futebol Profissional, Bwin International Ltd, li qabel kienet Baw International Ltd, Betandwin.Com Interactive Entertainment

### Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Tribunal Judicial da Comarca do Porto — Interpretazzjoni tal-Artikoli 43, 49 u 56 KE — Legiżlazzjoni nazzjonali li tirriżerva għal certa organizzazzjoni d-dritt li torganizza, b'mod eskluziv, il-logħob tal-ażżej u tal-lotterji u li tikkunsidra bhala att kriminali l-attività ta' organizzazzjoni, promozzjoni u għbir, inkluż bl-internet, ta' mhatri fuq avvenimenti sportivi — Projbizzjoni imposta fuq impriżza li teżerċi l-attività ta' organizzazzjoni ta' mhatri u ta' lotterji on line li għandha s-sede tagħha fi Stat Membru iehor milli tippromwovi, torganizza u tamministra dawn l-imħatri u lotterji bl-Internet u li tqiegħed għad-dispozizzjoni tar-rebbieha l-valur tal-premjijiet.

### Dispozittiv

It-talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Judicial da Comarca do Porto (il-Portugall), permezz tad-deċiżjoni tad-19 ta' Dicembru 2007, hija manifestament inammissibbli.

(<sup>1</sup>) GU C 92, 12.4.2008

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Dicembru 2009 — Luigi Marcuccio vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-432/08 P) (<sup>1</sup>)

(“Appell — Ufficijali — Sigurtà soċjali — Kopertura tal-ispejjeż medici — Ċahda implicita tat-talba intiża għar-rimbors shiħi tal-ispejjeż medici sostnuti mir-rikorrenti — Appell parżjalment inammissibbli u parżjalment infondat”)

(2010/C 134/15)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

Appellant: Luigi Marcuccio (rappreżentant: G. Cipressa, avvocato)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u C. Berardis-Kayser, aġġent, A. dal Ferro, avvocato)

### Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (L-Ewwel Awla) tad-9 ta' Lulju 2008, Marcuccio vs Il-Kummissjoni (Kawża magħquda T-296/05 u T-408/05), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza cahdex bhala inammissibbli t-talba ghall-annullament taż-żewġ deċiżjonijiet impliciti tal-uffiċċju ta' ħlasijiet tal-iskema komuni tal-assigurazzjoni tas-sahha tal-Komunitajiet Ewropej, li jirrifjuta li jħallas lura 100 % ta' certi spejjeż medici sostnuti mill-appellant kif ukoll talba sabiex tinkiseb il-kundanna tal-Kummissjoni għall-hlas favur l-appellant tal-ammonti ta' certi spejjeż medici.